

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
**PO Box 1408, Room 100**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3C 2Z1**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
PO Box 1408, Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3C 2Z1

<b>Title - Sujet</b> Laboratory Air Classifier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5K003-139994/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5K003-139994	<b>Date</b> 2012-06-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-016-8100	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-2-35058 (016)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hall, Marlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg016
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 984-6423 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

5K003-139994/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5K003-139994

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

WPG-2-35058

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg016

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Esta enmienda # 001 se eleva a modificar la Solicitud # 5K003-139994 / A 22 de junio de 2012 como sigue:**

Anexo C - Cumplimiento de la Matriz

Eliminar: Anexo C - Cumplimiento de la Matriz

15 de junio de 2012 (documento de Inglés solamente)

Insertar: Reemplace con el Anexo C - Cumplimiento de la Matriz

Revisión de fecha 22 de junio 2012 (documento Inglés solamente)

**Los demás términos y condiciones de la agricultura MISMO**





					(SIR)
220 V. All electrical requirements including types required by the system must be specified and three (3) prong grounded plug must be included.	M				
All regulating all important process parameters must be included with the lab air classifier	M				
Available during regular business hours, i.e.	M				
near full parts and labour warranty.	M				
GING					
Winnipeg MB R3C 3G8 - Grain Research Commission. Including delivery, uncrating and all	M			Delivery date	
to clear delivery from outside Canada, to Ward Avenue, Winnipeg MB R3B 3H8, Phone:	M			Must supply complete shipping documentation	
Winnipeg to the satisfaction of the Designated acceptance testing will include using the equipment it operates to the performance standards may limit the performance expected obligations of the vendor during the	M			Inspection and Acceptance.	
In accordance with the industry standard for all items in the contract. Packing slips must accompany each item for the safe delivery, installation and shall remain the responsibility of the Contractor until authorized representative of Canada. Costs incurred for the replacement of the Contractor. Costs associated with transport to the destination will be borne by the Contractor considered "delivered" for the purposes of detailed above, unless the equipment is	M			Packaging	

									(SIR)
	M								
Contractor shall provide a complete and current reference manuals from the Original status. Manuals may be unilingual English. unilingual technical manuals into the second of use of that translation for Canada's purpose. o have made, copies for Canada's purposes and the Contractor shall have no right to the									
" in that it shall be composed of standard development and shall be in current production cable specification and/or part number of the <b>ment shall be new, in that it shall not t all equipment shall be of current</b>	M					Must be new equipment of most current product line - no refurbished parts may be used in the equipment			
9001:2008 compliant.	D					ISO compliant			
ant.	D					ISO compliant			
or the Unit they are offering to the Crown.	M					Authorized Reseller			